



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Federal Department of Justice and Police FDJP

State Secretariat for Migration SEM
Directorate for International Cooperation
Return Division
Americas, Europe, CIS, Far East Section

P.P. CH-3003 Berne-Wabern, SEM

Courrier A

Embassy of Georgia
Consular Section
Mrs Ketevan Esiashvili
Counsellor/Consul
Seftigenstrasse 7
3007 Berne

SEM	Ausgang	02
28. Sep. 2020		

Reference: Humanitarian charter flight with volunteers organised by Switzerland on 1 October 2020

Your reference:

Our reference: Jnr

Berne-Wabern, 28 September 2020

Humanitarian charter flight with volunteers organised by Switzerland on 1 October 2020: Medical forms of

N 710 997 – KISISHVILI Gela, 14.08.1974

Dear Mrs Esiashvili

We refer to our letter dated 22 September 2020 and send you the last missing medical information form concerning the above-mentioned person.

We are at your disposal of any information you may require.

Thank you for your kind assistance in this matter.

Yours sincerely

State Secretariat for Migration SEM

Richard Janda
Return Specialist

State Secretariat for Migration SEM
Richard Janda
Quellenweg 6, 3003 Berne-Wabern
+41(0)58 465 99 29, Fax +41(0)58 465 91 04
richard.janda@sem.admin.ch
www.sem.admin.ch



MEDIF - MEDICAL INFORMATION FORM

1. Patient (Name / First name)			
KISISHVILI Gela			
Number	Date of Birth	Gender	
710 997	14AUG74	male	
2. Medical expert (First name / Name)			
Adrian Businger			
Address/E-Mail	Phone contact number (+prefix) preferably mobile phone		
oseara@hin.ch	+41 44 803 95 70		
3. Diagnosis in details (including date of onset of current illness, episode or accident and treatment)			
Documents submitted by SwissRepat 200925 12.27: 31 pages. F11.2, Z51.83, L05.0, B18.2 geheilt, B18.19 geheilt, M25.62 nach Sturz 2009, I80.28 ED 2016, M54.86 Pharmakotherapie, Physiotherapie. <i>↳ „geheilt“ = „cured / healed“</i>			
Documents requested by OSEARA / further clarifications submitted to SwissRepat done by the responsible Canton: -			
Is the illness contagious?	Yes ☐	No ☒	
Suicidality?	Yes ☐	No ☐	n.a. ☒
Indication of hunger strike?	Yes ☐	No ☐	n.a. ☒
Nature and date of any recent and/or relevant surgery.			
11/2019 Osteotomie Olecranon links und Osteosynthese 08/2020 Exzision Pilonidalsinus			
4. Current symptoms and severity			
Schmerzen, Funktionsverlust Gelenke,			
5. Escort			
a. Is the patient fit to travel unaccompanied?	Yes ☒	No ☐	
b. If no, who should escort the patient?	Doctor ☐	Nurse ☐	Other ☐
6. Mobility			
a. Is the patient able to walk without assistance?	Yes ☒	No ☐	
b. Wheelchair required for boarding.			



Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Federal Department of Justice and Police FDJP
State Secretariat for Migration
Return Division

WCHR	☐	WCHS	☐	WCHC	☐
------	--------------------------	------	--------------------------	------	--------------------------



MEDIF - MEDICAL INFORMATION FORM

7. Medication list needed during flight			
8. Current medication			
Subutex am Abflugtag, Pregabalin			
9. Reserve medication			
Paracetamol, Movicol			
10. Other medical information			
If the person has a fever, cough, breathing difficulties, the person must be tested for SARS-CoV 2 48 hours before returning.			
Beim vorliegenden Befundbericht handelt es sich nicht um ein Gutachten. Er wurde jedoch in Kenntnis von Art. 307 StGB sowie Art. 320/321 StGB verfasst. Eine Risikoeinschätzung und die Interventionsempfehlungen unterliegen immer einem dynamischen Prozess. Die Ausführungen stellen daher ausdrücklich eine Momentaufnahme, basierend auf den uns aktuell zur Verfügung stehenden Informationen, dar.			
11. Special Assistance Form SAF			
A. Ambulance from airport:	Yes ☐	No ☒	
B. Assistance required upon arrival:	Yes ☐	No ☒	
C. Other grounds support required:	Yes ☐	No ☒	
D. Specific needs/support/equipment (incl. own equipment) required upon arrival:			
Yes ☐ No ☒			
If yes, please give further information: →			
Medical expert signature and stamp	Adrian Peter 1 Businger Digital unterschrieben von Adrian Peter Businger Datum: 2020.09.28 01:35:36 +02'00'	Place and date	ZRH, 200928